



Assemblée générale

Distr. générale
1er septembre 1999
Français
Original: anglais

Cinquante-quatrième session

Point 34 de l'ordre du jour provisoire*

Dialogue entre les civilisations

Lettre datée du 31 août 1999, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un rapport sur le Centre pour le dialogue entre les civilisations, qui a été créé sous les auspices du Président de la République islamique d'Iran (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 34 de l'ordre du jour provisoire.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Hadi **Nejad Hosseinian**

* A/54/150.

Annexe

Rapport sur la création du Centre international pour le dialogue entre les civilisations

Introduction

Le Centre international pour le dialogue entre les civilisations a été créé officiellement le 9 décembre 1998, à la suite de la décision du Président de la République islamique d'Iran de nommer M. J. Faridzadeh Président du Centre. Il a pour mission d'analyser en profondeur la notion de «dialogue entre les civilisations» des points de vue philosophique, théologique, scientifique, littéraire et artistique ainsi que coordonner les activités que divers organismes gouvernementaux ont entreprises dans cette sphère, dans le cadre de l'effort collectif visant à appliquer la résolution 53/22 de l'Assemblée générale des Nations Unies, en date du 4 novembre 1998.

Mandat et activités du Centre

- Élaborer des politiques nationales relatives au dialogue entre les civilisations;
- Entreprendre une étude théorique du dialogue entre les civilisations et les cultures en vue de traduire cette notion dans les faits aux niveaux national et international;
- Coordonner les activités entreprises par les organismes nationaux pour promouvoir le dialogue entre les civilisations, en prenant en compte les vues exprimées par le Président;
- Orienter les relations extérieures de la République islamique d'Iran pour y intégrer la notion de dialogue entre les civilisations;
- Organiser des activités d'information et de sensibilisation du public en vue d'inciter celui-ci à participer au dialogue entre les civilisations.

Objectifs généraux du Centre

- Promouvoir le dialogue entre les civilisations au niveau international en tant que facteur de progrès dans la défense des idéaux de la Charte des Nations Unies et instrument pouvant conduire à l'amélioration de la condition humaine;
- Favoriser l'essor d'une «culture du dialogue» au niveau national;
- Oeuvrer pour l'instauration d'une «culture de la paix» en vue d'affermir les fondements de la coexistence pacifique et de contribuer à la prévention des violations des droits d'autrui;
- Déployer des efforts en vue de l'avènement et de l'expansion d'une société civile mondiale grâce à l'interaction culturelle entre les nations;
- Défendre la culture spirituelle, morale et religieuse;
- Entreprendre des recherches en vue de définir la notion de dialogue entre les civilisations et de la diffuser dans le pays et à l'étranger.

Activités générales et objectifs opérationnels du Centre

Le Centre s'efforcera d'accomplir son mandat et d'atteindre ses objectifs aux niveaux national et international, avec l'assistance des organismes gouvernementaux, en réalisant les activités suivantes :

Élaboration, planification et coordination des politiques

1. Soumission de politiques et plans nationaux ayant trait au dialogue entre les civilisations au Président et au Cabinet;
2. Définition des rôles respectifs des divers organismes gouvernementaux dans l'application des politiques et plans au niveau national; coordination de toutes les activités relatives au dialogue culturel avec d'autres pays et d'autres régions ayant leur propre culture;
3. Examen et évaluation des programmes que les organismes gouvernementaux mettent au point dans les domaines de l'éducation, de la recherche, de la politique et de la culture en vue de promouvoir le dialogue entre les civilisations, et les adapter éventuellement aux objectifs fondamentaux énoncés ci-dessus;
4. Évaluation des idées et propositions concernant le dialogue entre les civilisations;

Relations internationales

5. Analyses d'experts portant sur la politique et les activités internationales de la République islamique d'Iran relatives au dialogue entre les civilisations et élaboration de projets concrets avec la coopération du Ministre des affaires étrangères;
6. Coopération avec les instances internationales compétentes;
7. Organisation de rencontres internationales sur des questions culturelles en vue de favoriser le renforcement du dialogue entre les cultures et les civilisations;

Exécution de projets

8. Exécution de projets culturels, scientifiques, nationaux, politiques et internationaux;

Recherches et examens critiques

9. Renforcement du fondement scientifique de la notion de dialogue entre les civilisations;
10. Examen critique de l'impact du dialogue entre les civilisations aux niveaux national et international;

Éducation et information

11. Mise en place de programmes éducatifs d'envergure consacrés au dialogue entre les civilisations;
12. Diriger et mener à terme des programmes d'information visant à expliquer et diffuser les politiques et plans relatifs au dialogue entre les civilisations;
13. Renforcer les capacités de dialogue au sein de la société, en particulier parmi les jeunes et les femmes, et faire en sorte que tous participent au dialogue entre les civilisations et les cultures en s'appuyant sur le patrimoine islamique, culturel et historique de l'Iran;

Développement institutionnel

14. Fourniture d'une assistance aux organismes gouvernementaux afin qu'ils puissent, en renforçant encore leurs capacités, exécuter les plans et programmes en question;

15. Encourager les spécialistes de renom dans les domaines scientifique, social et politique à participer activement au dialogue entre les civilisations;
 16. Rassembler des informations et des documents ayant trait au dialogue entre les civilisations ou visant à faire connaître les activités du Centre.
-